

juliol de 2005

núm. 05

la + antiga

la revista de l'Associació d'Antics Alumnes de la UdL

Entrevista a la directora del Servei de Biblioteca i Documentació de la UdL

Enquesta al Consell Social

I Jornada Anual de l'Associació d'Antics Alumnes de la UdL



Associació
d'Antics
Alumnes
de
la
Universitat
de Lleida



sumari

Una nova etapa a l'Associació

editorial

- 1 Notícies de l'Associació
- 3 I Jornada Anual de l'Associació d'Antics Alumnes UdL
- 5 Entrevista a Loli Mancifeiras, Directora del Servei de Biblioteca i Documentació de la UdL
- 7 La UdL en positiu
- 9 Enquesta al Consell Social
- 11 Presentació Nova Junta
- 12 Erasmus Mundus
- 13 Entrevista a Gus Verhaeghe
- 16 El nostre espai de compromís social

Consell de Redacció:

Junta Directiva
Secretaria Tècnica
Coordinadora

Col·laboradors de la revista:

- Consell Social UdL
- Servei de Biblioteca i Documentació UdL
- Centre de Cooperació Internacional
- M.^a Jesús Gómez (Departament d'Economia Aplicada UdL)
- Eduard Cristobal (Departament d'Administració d'Empreses i GERN UdL)
- Josep Maria Martí
- Raül Vallés Pardell

Impressió:

Arts Gràfiques Bobalà, SL

L'Associació només es responsabilitza de les opinions expressades en l'editorial.

Podeu adreçar les vostres cartes al director a la Secretaria Tècnica de l'Associació.

Dipòsit legal: L-491-2003

Edició:

Associació d'Antics Alumnes de la UdL
C. Jaume II, 71
25001 Lleida
Tel. 973 70 33 89
www.antics.udl.es
antics@antics.udl.es

Després de prop de 5 anys de funcionament de l'encara jove associació d'antics alumnes, les darreres setmanes s'han produït dos canvis que confiem que li donaran un nou impuls i la projectaran per a assolir les fites que tenim marcades.

En primer lloc, es va celebrar l'assemblea anual que va elegir la nova junta directiva, que malgrat tenir un caràcter de continuïtat amb l'anterior, ha comportat la baixa de 4 dels seus membres, als quals des d'aquí volem agrair la seva col·laboració, i ha incorporat 2 membres nous, que aportaran noves visions i permetran una major flexibilitat en la presa de decisions.

Potser més important que el canvi de junta és el relleu en la persona responsable de la secretaria tècnica, que és ara responsabilitat de Mònica Carpi, la qual té experiència en organització d'activitats semblants a les que es duen a terme a l'associació. Volem agrair també el treball desenvolupat fins ara per l'anterior responsable, la companya Laia Pérez. Aquest canvi ha provocat un retard en la publicació d'aquest número de *La + Antiga*, però confiem que a partir d'ara tornarà a la seva periodicitat habitual.

A aquests canvis cal afegir-hi la incorporació de la Diputació de Lleida com a Patrocinador d'Honor de l'associació, la qual cosa en permetrà una major projecció a través de la participació en diferents iniciatives promogudes per aquest ens i un augment dels recursos disponibles per a l'organització d'activitats.

Finalment, en aquest capítol de novetats, cal informar que ja s'ha produït l'absorció de l'Associació de Suport Universitari, que comporta la incorporació en la nostra associació dels objectius i valors de l'extingida i el traspàs dels seus béns, que representaran també una aportació extraordinària important per al nostre funcionament.

Tots aquests canvis ens han de permetre un doble creixement que entenem que hem d'aconseguir. D'una banda, un augment significatiu de socis, que arribaran a mig termini als 500 i, de l'altra, un major nivell d'activitat, sobretot presencial, destinat als socis i a l'estudiantat actual.

En aquest sentit, tenim previst realitzar les properes setmanes l'enviament d'un nou material informatiu a les 4 darreres promocions per explicar-los els avantatges d'associar-se i estem començant a preparar la segona jornada anual. Us mantindrem puntualment informats i us animem des d'ara mateix a participar-hi.

Agraïments

- A la UdL, pel seu suport imprescindible.
- Al SCH, per la seua aportació econòmica, el seu suport logístic i els seus serveis als socis.
- Als comerços i entitats de serveis, per les seves ofertes als socis.
- A totes les persones que han col·laborat en aquest número.
- Als socis i lectors de la revista, que amb les seues crítiques contribuiran a millorar-la.

Patrocinadors d'honor



Santander Central Hispano



Diputació de Lleida

notícies de l'Associació

■ Signatura de Convenis de Col·laboració amb els Col·legis Professionals

El passat 3 de desembre de 2004 l'Associació d'Antics Alumnes de la Universitat de Lleida va signar un nou conveni de col·laboració amb el Col·legi Oficial d'Enginyers Agrònoms de Catalunya.

Amb aquesta iniciativa l'associació pretén potenciar les inquietuds intel·lectuals i les diferents aspiracions professionals dels seus membres per aconseguir, en definitiva, un enfortiment de la imatge positiva de la Universitat de Lleida. Al seu torn, el col·legi rep la condició de soci protector de l'associació i tots els seus col·legiats que se'n facin membres gaudiran dels mateixos drets i serveis que la resta de socis de l'associació.



Òscar Montserrat, tresorer de l'Associació, Christian Codesal, vicepresident de l'Associació, Agustín González, delegat territorial del Col·legi Oficial d'Enginyers Agrònoms de Catalunya i Francesc Camino, membre de la junta del Col·legi Oficial d'Enginyers Agrònoms de Catalunya, un cop signat el conveni a la seu del Col·legi (Agrònoms).

■ Conveni de l'Associació d'Antics Alumnes de la UdL amb l'Institut Dental Ilerdent

L'Associació d'Antics Alumnes de la Universitat de Lleida ha signat un conveni de col·laboració amb l'Institut Dental Ilerdent que permet als seus socis i a les seves famílies de gaudir d'importants descomptes i ofertes avantatjoses.



Josep M. Martí, secretari de l'Associació, i Miquel Gençana, gerent de l'Institut Dental Ilerdent, signant el Conveni de col·laboració.

■ Nova incorporació a la Secretaria Tècnica

El passat 10 de maig es va incorporar Mònica Carpi Martín com a responsable de la Secretaria Tècnica de l'Associació. La Mònica és llicenciada en Dret a la Universitat de Lleida (1993) i, després de fer un màster en Dret Laboral i Seguretat Social, ha treballat sempre en el camp dels recursos humans, en què ha exercit com a responsable de selecció, direcció de personal i orientació professional en diferents empreses i organismes de la ciutat de Lleida. Esperem que aquest canvi serveixi per tirar endavant amb la nostra vocació de millora, servei i desenvolupament dels nostres objectius futurs.



■ Reunions d'Associacions d'Antics Alumnes de les Universitats públiques de Catalunya

L'Associació d'Antics Alumnes de la Universitat de Lleida ha participat en les diverses reunions que s'han convocat per tal d'analitzar la viabilitat de constituir una xarxa d'Associacions d'Antics Alumnes de les diferents universitats públiques catalanes.

La motivació última és compartir les idees i estratègies que cadascú de nosaltres emprem a la mateixa associació a fi d'ampliar al màxim el catàleg de serveis i activitats que podem oferir als nostres socis respectius.

■ Preparació "Premi Alfons de Borja"

Ja s'han començat a endegar els preparatius del procés de selecció per escollir el pròxim guardonat del premi "Alfons de Borja" que otorga l'Associació d'Antics Alumnes de la UdL. Com recordareu, el premi de l'any passat va recaure en la persona del doctor Joan Oró i Florensa, eminent científic i lleidatà universal.

notícies de l'Associació

■ Presentació del nou díptic de l'Associació d'Antics Alumnes

L'Associació d'Antics Alumnes, en la seva voluntat constant d'evolució i d'apropament a tots els antics estudiants de la UdL, ha elaborat un nou díptic per a la propera campanya destinada a les darreres promocions de titulats de la Universitat de Lleida i que servirà com a promoció de l'AAA per tal que tot aquell que no la conegui s'hi pugui associar. Aquest díptic, que ha comptat amb la col·laboració de la Diputació de Lleida, presenta tots els avantatges que representa ser soci de la nostra entitat. Així mateix, s'aprofita per actualitzar el nostre lema: "Creix amb l'Associació, torna a la Universitat."

Cafès Batalla, patrocinador del Calendari Acadèmic 2005-2006

Cafès Batalla és una empresa lleidatana amb una dilatada tradició cafetera, que data en els seus inicis dels anys cinquanta. De fet, és la més antiga de les que es dediquen a Lleida al món del cafè.

És una empresa d'origen familiar que ha sabut adaptar les seves estructures a les innovacions del mercat i la societat. Sota la marca Cafès Tarrazú, l'empresa s'ha posicionat com a líder i referent del seu mercat, basant-se en una filosofia i compromís d'oferir la millor qualitat amb el millor servei i això ha estat, és i seguirà sent el distintiu de Cafès Batalla.

La combinació d'aquesta tradició cafetera amb la innovació permanent es reflecteix tant en el fet de ser pionera a l'hora d'oferir nous productes al mercat, com en el de disposar de totes les certificacions que permeten que la garantia de qualitat de sempre sigui, a més, certificada per externs, tant a nivell general per a l'empresa (en el cas de la norma ISO) com a nivell particular per a productes (garanties ecològiques del CCPAE, comerç just, sostenibilitat, etc.).

Actualment, l'empresa comercialitza els seus productes des de Lleida a tot Catalunya i a la resta de l'Estat i, a més, des de fa un any, Cafès Batalla, dins els programes d'exportació en els que ha participat, està venent els seus productes als Estats Units, Finlàndia, Suècia i Dinamarca.

Dins la política de l'empresa de col·laborar i donar suport a les iniciatives de les institucions lleidatanes, Cafès Batalla ha arribat a un acord amb l'Associació d'Antics Alumnes de la Universitat de Lleida per ser el patrocinador del Calendari Acadèmic 2005-2006, que s'està dissenyant actualment.

I Jornada Anual de l'Associació d'Antics Alumnes de la Universitat de Lleida

El passat 6 de novembre de 2004 l'Associació d'Antics Alumnes de la Universitat de Lleida va celebrar la seva I Jornada Anual. El principal objectiu dels organitzadors va ser que la jornada fos el punt de trobada de tots els socis i, a més, que aquests poguessin compartir un temps d'oci i cultura de qualitat.

La jornada va tenir lloc a l'Edifici del Centre de Cultures i Cooperació Transfronterera del nou Campus de Cappont a partir de les 10 hores i va començar amb una visita guiada al campus.



Per explicar cadascun dels edificis, la feina realitzada i les anècdotes més diverses vàrem comptar amb la col·laboració del doctor Jaume Porta.



El senyor Xavier Eritjà, coordinador de l'exposició "Espais i temps: vivències de l'estudiantat universitari a Lleida", presentant l'exposició a socis i convidats.

El senyor Carles Alsinet, vicerector de Docència i Estudiantat, el senyor Josep M. Pujol, president del Consell Social i el president de l'Associació, el senyor Adrià Comella, en un moment de la presentació de la I Jornada Anual.



I Jornada Anual de l'Associació d'Antics Alumnes de la Universitat de Lleida

Tot seguit es va realitzar una dissertació amb el títol: "L'impacte de les noves tecnologies en les llengües i en la comunicació: oportunitats i amenaces." Amb la participació de: senyor Jesús Riverola, president del Col·legi Oficial de Periodistes de Catalunya, que actuà com a moderador; senyor Jordi Mas, coordinador general de Política Lingüística de la Generalitat de Catalunya i professor de Filologia Catalana de la UdL; senyor Lluís Foix, director de *La Vanguardia Digital*; senyora Marta Alòs, escriptora i senyor Ricard Fité, coordinador d'aspectes lingüístics d'*El Periódico*.



Imatge d'un moment de la dissertació amb tots els participants.



A continuació va tenir lloc el lliurament del premi de l'Associació d'Antics Alumnes, a títol pòstum, al doctor Joan Oró Florensa, amb parlaments del president de l'Associació, senyor Adrià Comella, del doctor Joan Busqueta, director de la Fundació Udl i del senyor Josep Minguell, pintor i autor de l'obra objecte del premi.

El senyor Joan Busqueta, president de la Fundació de la UdL, va explicar als presents la vida i trajectòria professional i personal d'Alfons de Borja, personatge que, essent antic alumne de la nostra Universitat, va inspirar el premi de l'Associació.

Un cop finalitzats els actes de la jornada, els ponents van fer-se una foto de família amb alguns dels membres de la Junta Directiva de l'Associació i després van anar tots plegats al dinar popular de socis i convidats que va tancar la celebració.



entrevista a Loli Manciñeiras:

directora del Servei de Biblioteca i Documentació de la UdL

1. Quines són les principals virtuts que destacaria del Servei de Biblioteca i Documentació de la Universitat de Lleida?

Evidentment, l'SBD per a mi té moltes virtuts, però destacaria com a principal la flexibilitat d'adaptació al canvi propiciat per les noves tecnologies de la informació i comunicació, tot desenvolupant eines com la Biblioteca Digital, la qual posa a l'abast de l'usuari un conjunt multidisciplinari d'informació electrònica —relacionada amb ciències jurídiques i econòmiques, ciències socials i humanes, ciències de la salut, ciències pures i de la natura i les enginyeries—, a més d'altres serveis de suport a l'aprenentatge.

Aquest fet no ha implicat oblidar la biblioteca tradicional i l'automatitzada, ja que ha sabut combinar els serveis i les tècniques tradicionals amb les que ofereixen les noves tecnologies, tot reconeixent l'esforç i treball de l'SBD per adaptar-se i evolucionar. Això ha possibilitat que les nostres biblioteques continuïn proporcionant als nostres usuaris la transmissió de coneixement que ha caracteritzat les biblioteques al llarg dels segles.

Com? Assessorant, formant i informant sobre els recursos i els serveis que tenen a la seva disposició.

2. Quin és actualment el volum del seu fons bibliogràfic i documental?

El fons bibliogràfic i documental de l'SBD de la UdL ha evolucionat constantment, amb l'increment, des de la seva creació, dels recursos documentals en tot tipus de suport. En particular, els recursos digitals han augmentat en pocs anys de forma espectacular.



Tot seguit assenyalarem algunes dades a tall d'exemple:

Núm. d'ítems: 239.861 (31-12-2004)

Revistes impreses: 4.228 (2.103 vives i 2.125 mortes)

Núm. revistes electròniques i bases de dades: 6.226

Llibres, enciclopèdies i diccionaris electrònics: 5.305

Base de dades de sumaris: 12.000 revistes que corresponen a 350.000 sumaris i més de 6 milions d'articles.

3. Quines eines i recursos s'han incorporat recentment a la biblioteca que creu que poden ser de gran utilitat per als titulats universitaris?

Les eines i recursos més importants que en els darrers anys s'han incorporat a les biblioteques per donar suport i ajuda als titulats universitaris són:

La Biblioteca Digital

De la qual destacaríem, com ja he esmentat, un gran increment de les col·leccions electròniques tant de dossiers-e, revistes-e, bases de dades, llibres-e, enciclopèdies-e, diccionaris-e, tesis doctorals en xarxa i bases de dades de sumaris.

Cal recordar que actualment tenim 6.226 títols de revista a text complet consultable pels usuaris autoritzats des de la pàgina web de l'SBD <http://www.bib.udl.es>

La Biblioteca Virtual Màrius Torres

Amb l'objectiu de posar a l'abast la vida i obra del poeta lleidatà Màrius Torres, el Servei de Biblioteca i Documentació i el Departament de Filologia Catalana i Comunicació de la UdL, han creat la Biblioteca Virtual Màrius Torres, a partir de la digitalització del llegat que la família de l'escriptor va donar a la UdL l'any 2001.

entrevista a Loli Mancineiras:

directora del Servei de Biblioteca i Documentació de la UdL

El Servei d'Obtenció de Documents (SOD)

També m'agradaria esmentar un altre servei, no tan recent però no per això menys important, com és el SOD, que permet obtenir documents de qualsevol Universitat catalana i de la Biblioteca de Catalunya sense moure's de Lleida. Diàriament corre una valisa entre les vuit universitats catalanes i la Biblioteca de Catalunya —gestionada pel Consorci de Biblioteques de les Universitats de Catalunya— per tal de facilitar els documents —sempre que estiguin disponibles— en el mínim temps possible. També se subministren documents disponibles en altres centres nacionals o internacionals. Aquest servei pot proporcionar qualsevol document d'arreu del món i se'n pot fer ús des de la web de

l'SBD o des de les nostres biblioteques.

4. Com afecta l'evolució constant d'Internet a una biblioteca com la de la UdL?

D'una manera implícita ja s'ha fet referència a la incidència que l'evolució de les TIC ha representat en el món bibliotecari. En referència a Internet, cal dir que ha suposat una eclosió d'informació electrònica, la qual cosa ha dut canvis importants en dos aspectes, en el tractament de la informació electrònica i en el disseny dels sistemes de gestió bibliotecària.

5. De quin material se sent especialment orgullosa?

Si entenem per material tots els recursos i serveis que dóna la biblioteca, estic orgullosa de tots perquè cada un té la seva història i el seu moment,

però remarcaria en particular el desenvolupament dels dosiers electrònics i l'esmentada Biblioteca Digital com a eines de suport a la Comunitat Universitària, ja que constitueixen un exemple més de l'adaptació dels serveis de la biblioteca a les noves necessitats de docència, investigació i aprenentatge.

No obstant això, no m'agradaria concloure aquesta entrevista sense comentar el fet que el Servei de Biblioteca i Documentació ha obtingut un certificat de qualitat atorgat per la Direcció General d'Universitats del ministeri d'Educació, Cultura i Esports. El certificat suposa un reconeixement a la qualitat dels serveis de biblioteca, la qual, d'aquesta manera, passa a formar part d'una relació de biblioteques amb certificació de qualitat en l'àmbit estatal.



Implicacions del comerç electrònic en la gestió empresarial

■ Introducció

Internet suposa un fort gir en la manera tradicional d'operar i de relacionar-se per part de les empreses. És evident que ens trobem dins d'un procés que evoluciona molt ràpidament i que és una realitat en el món en general i en el nostre país en particular. Les estadístiques sobre el sector ens mostren fredament una realitat que cal explicar, per les seves causes i per les seves conseqüències.

L'objectiu general d'aquest article ha estat l'anàlisi del desenvolupament del comerç electrònic dins de l'economia de la zona d'influència de Lleida, partint d'un estudi de caràcter exploratori i centrant-nos en els efectes que es produiran a curt i a mig termini en cadascun dels agents econòmics afectats: les empreses, els consumidors i, finalment, els organismes públics.

La metodologia utilitzada en el nostre estudi per determinar les perspectives de futur del comerç electrònic, consisteix a aplicar una tècnica de previsió basada en un panell d'experts, com és el mètode Delphi. Per determinar el grup d'experts que participen en el nostre estudi necessitem uns criteris d'elecció. A causa del grau de desenvolupament del comerç electrònic a través d'Internet en el nostre país, s'ha procurat tenir especialistes de diferents àmbits del comerç electrònic, la qual cosa implica tenir experts procedents del món de l'empresa, de les institucions acadèmiques i dels organismes públics.

Es va realitzar un primer contacte amb 36 experts per mitjà d'una entrevista personal, en la que es va proporcionar informació sobre els objectius de l'estudi, la naturalesa de la metodologia utilitzada, les característiques generals dels participants, la duració aproximada del procés i el temps destinat a complementar qüestionaris.

D'acord amb els objectius de la investigació es va realitzar el primer qüestionari per donar una visió de l'estat del comerç electrònic a Internet. Aquest qüestionari constava de 10 preguntes amb 104 variables (ítems) que comprenien diferents aspectes al voltant dels principals agents implicats en el comerç electrònic del nostre país: empreses, usuaris i institucions. A l'hora d'estructurar el qüestionari de la segona ronda es van tenir en compte les observacions expressades pels participants de l'estudi, conjuntament amb els resultats estadístics de la primera ronda.

En aquest últim enviament, es va facilitar als experts la posició general del grup davant el qües-



tionari i les aportacions o suggeriments significatius d'algun dels experts, raonaments discordants i informació addicional sol·licitada pel grup o que ha estat aportada per qui realitza la investigació.

■ Resultats

S'han obtingut resultats en tres àmbits: l'àmbit empresarial, l'àmbit d'usuaris i l'àmbit institucional; a més, s'han tractat diferents aspectes del comerç electrònic i les seves perspectives de futur. En aquest article, comentarem els resultats de l'àmbit empresarial.

Els temes abordats han estat: sectors amb millors expectatives de negoci amb la utilització del comerç electrònic, principals objectius de les empreses a Internet, elements de disseny d'una website, factors de creixement i barreres d'entrada de les empreses a Internet.

A la primera ronda van aparèixer nou sectors que no havien estat inclosos a l'enunciat inicial com els intermediaris d'informació, el sector d'assegurances, el de perfums i cosmètics. Segons els experts, els sectors que presenten expectatives de creixement més bones a les nostres terres són: multimèdia, turisme, serveis financers, intermediaris d'informació, educació i espectacles, per aquest ordre. En últim lloc trobem els sectors de perfums i cosmètics, així com el d'automoció.

Respecte als objectius principals que l'empresa lleidatana pretén assolir amb la presència a Internet és, en primer lloc, la "publicitat i promoció" dels seus productes i serveis. En segon lloc, es proposa "aconseguir una imatge d'avantguarda". Aquesta última es va incorporar en el segon qüestionari

la UdL en positiu

segons el suggeriment d'un expert. I en tercer lloc vol "obrir nous mercats". Finalment, assenyalar el poc pes que s'ha donat a l'objectiu de "vendre", que ocupa la sisena posició.

Per als experts, una navegació clara i una descàrrega ràpida i eficaç són claus a l'hora de dissenyar un website de comerç electrònic. El segueixen els elements de simplicitat i de seguretat. Aquestes dades són significatives ja que recullen conceptes importants d'usabilitat de la web.

Segons els experts, el factor principal que causarà un creixement significatiu del comerç electrònic a les nostres terres serà "l'augment del número de persones connectades a la xarxa", seguit dels "nous mitjans d'accés disponibles", la "millora de les infraestructures" i, en quart lloc, de "l'entrada a Internet dels grans venedors tradicionals."

Els experts consideren els "hàbits del consumidor" com el primer obstacle per al comerç electrònic. El fet que, a la nostra cultura, l'hàbit de comprar es consideri, a més a més, com un acte social i d'oci, pot dificultar el desenvolupament de la compra online. La falta d'experiència en el mercat global, la infraestructura deficient, el desconeixement de la tecnologia i la seguretat també afecten molt negativament l'entrada de les empreses lleidatanes a Internet. Un públic poc objectiu, la falta de cultura empresarial, els costos, la saturació publicitària, un producte inadequat, el marc legal o l'idioma semblen ser obstacles que afecten moderadament l'entrada de les empreses de Lleida al comerç electrònic. És significativa la dada que



l'idioma hagi estat considerat en les últimes posicions pels nostres experts en ambdues rondes.

En el món d'Internet els canvis se succeeixen a una velocitat vertiginosa. Per tant, el fet de realitzar una anàlisi sobre Internet o el comerç electrònic i les empreses o usuaris, en una zona i en un moment determinat, es pot considerar un pèl ambiciós. Però de l'estudi podem destacar que hi ha una sèrie d'aspectes clau a tenir en compte a l'hora de determinar aquestes polítiques, com són: la seguretat, la facilitat d'accés, les normatives, la cultura, la distribució i la logística.

M. Jesús Gómez Adillón

Departament d'Economia Aplicada. UdL

Eduard Cristobal Fransi

Departament d'Administració d'Empreses i GERN. UdL

COL·LEGI OFICIAL D'ENGINYERS TÈCNICS AGRÍCOLES I PERITS AGRÍCOLES DE CATALUNYA DEMARCATIÓ DE LLEIDA

Passeig de Ronda, 170, altell · 25008 Lleida · Tel.: 973 228 083 · Fax: 973 243 239 · a/e: lleida@coetagricoles-cat.es

FINALITATS I FUNCIONS DEL COL·LEGI

EXERCIR un control de la professió i vetllar pels interessos professionals i dels col·legiats.

COL·LABORAR amb l'Administració en activitats relacionades amb la professió.

ORGANITZAR activitats i serveis comuns de caràcter professional, cultural, assistencial i d'altres que resultin d'interès per als col·legiats.

VISAR els treballs professionals per garantir-ne la professionalitat.

OFERIR serveis formatius als professionals per donar una preparació contínua, de reciclatge i adaptada a les noves tècniques.

DONAR suport a la competència dels enginyers tècnics agrícoles en tots els camps professionals que puguin desenvolupar per la seua preparació.

CONNEXIÓ amb el món laboral.

enquesta Consell Social

Rafael Pujol i Solanes

Portaveu de la Comissió de Qualitat i Acreditació
Portaveu de la Comissió de Planificació i Programació

1. Com valora l'actual sistema universitari català?

La majoria de les universitats catalanes i també les espanyoles són comparables amb les europees, però avui dia les universitats han de canviar el model i acostar-se a l'Espai Europeu d'Educació Superior (EEES), que significa —aprofitant la definició breu de la directora de l'Agència per a la Qualitat del Sistema Universitari de Catalunya (AQU)— “crear un sistema educatiu orientat a l'estudiant, on les competències i les habilitats que aquest ha d'adquirir, com també l'adopció de nous mètodes pedagògics per aconseguir-ho, són algunes de les línies bàsiques d'actuació”.

2. Quina creu que ha de ser la principal funció del Consell Social?

Tal i com es recull en el Reglament del Consell Social, contribuir, promoure i participar en el desenvolupament de polítiques de qualitat, d'innovació i de millora contínua en els diferents àmbits de la Universitat.



3. El Consell Social és l'òrgan de participació de la societat dins la Universitat. En quina mesura aquesta participació és una realitat?

Sí, és així. En realitat, per a l'elaboració dels plans estratègics dels diferents centres i facultats de la UdL, impulsats pel Consell Social en aquests darrers anys, s'ha tingut

sempre en compte la participació de nombrosos professionals i representants de la societat, que han aportat la seva visió i consideracions fruit de la seva experiència.

4. Creu que la UdL està fent els passos adequats per incorporar-se al nou Espai Europeu d'Educació Superior? Creu que en sortirà beneficiada?

Pel que fa a l'adaptació de les titulacions, hi ha un pla pilot dissenyat per AQU Catalunya i promogut pel DURSI que s'està aplicant en diverses universitats. Concretament, en la UdL, a part de participació d'algunes titulacions en aquest projecte, s'està realitzant una tasca molt important des dels Vicerectorats de Qualitat i Planificació, i Docència i Estudiantat per assolir les directrius de Bolònia. No és fàcil perquè cal trencar amb inèrcies molt consolidades; però estic segur que sabrem superar amb nota aquest repte perquè suposa una gran oportunitat per a la UdL i per al seu entorn social.

Sílvia Falip i Toló

Coordinadora dels Fòrums de Participació

1. Com valora l'actual sistema universitari català?

Penso que Catalunya compta amb un bon sistema universitari i amb una oferta d'ensenyaments força acceptable. Amb tot, des de la perspectiva territorial de Lleida, considero que hi ha greuges comparatius històrics difícils d'entendre i de justificar que no és gens fàcil corregir. Alguns són atribuïbles als governants, però altres a la manca de convenciment sobre què ens mereixem i de saber com defensar-ho.

2. Quina creu que ha de ser la principal funció del Consell Social?

A part de complir amb aspectes més fàcils de concretar com atribucions de tipus econòmic i de procediment més acadèmic, considero que un Consell Social ha de suposar un valor afegit per a la universitat aportant-li tota l'experiència en gestió i percepció de la realitat des de fora per tal que aquesta pugui millorar el seu funcionament i



donar resposta puntual a les necessitats reals. En aquest sentit, la societat ha de poder intervenir en el disseny dels continguts dels plans d'estudis i en la concreció de competències professionals que s'han d'adquirir.

3. El Consell Social és l'òrgan de participació de la societat dins la Universitat. En quina mesura aquesta participació és una realitat?

En relació amb el que acabo de dir, fóra agosarat pensar que nou membres en representació de la societat lleidatana, tot i la seva diversitat de perfils, són suficients per assumir aquesta responsabilitat. El que sí que podem i sabem fer, amb bons resultats, és provocar i facilitar trobades entre universitaris i agents socials per debatre al voltant d'un mateix tema d'interès. La prova més recent ha estat el procés de sol·licitud i planificació de les noves titulacions per a Lleida.

4. Creu que la UdL està fent els passos adequats per incorporar-se al nou Espai Europeu d'Educació Superior? Creu que en sortirà beneficiada?

Jo tinc molta confiança en les possibilitats de la nostra Universitat davant d'aquest repte. Penso que s'està fent una gran labor de consolidació que potser no es coneix prou. Ara bé, això no és únicament feina de la universitat. Si ens hi impliquem i apliquem tots, dels bons fruits d'aquest esforç en serem beneficiaris més aviat.

enquesta Consell Social

Josep Pont i Sans

Portaveu de la Comissió de Comunitat Universitària

1. Com valora l'actual sistema universitari català?

El veig suficientment ben distribuït pel que fa a centres universitaris. Cal, però, racionalitzar l'oferta, amb la recerca de l'equilibri entre l'ensenyament bàsic de les carreres, les necessitats específiques del territori i l'especialització temàtica en una o dues titulacions en les que cada Universitat pugui excel·lir.

2. Quina creu que ha de ser la principal funció del Consell Social?

La connexió Universitat-societat en primer lloc, també la de suport i la d'aportar criteris per a la planificació del seu futur.

3. El Consell Social és l'òrgan de participació de la societat dins la Universitat. En quina mesura aquesta participació és una realitat?



Pel que fa a voluntats de la pròpia Universitat i del Consell Social, plenament. En la meua acceptació a participar-hi, va ser clau la confiança que en aquest sentit tenia en el rector i en el president del Consell Social. Una altra cosa és en quin grau ho estem aconseguint. És una tasca complexa que necessita temps per anar generant models pràctics o concrets que indueixin la col·laboració continuament.

4. Creu que la UdL està fent els passos adequats per incorporar-se al nou Espai Europeu d'Educació Superior? Creu que en sortirà beneficiada?

Tots els grans reptes tenen els seus costos i fins i tot perills. Amb tot, crec que s'està afrontant molt bé perquè sigui beneficiós per a la nostra Universitat, i per a tota la societat en el sentit més ampli.

10

Xavier Maurel i Castro

Portaveu de la Comissió d'Afers Econòmics i Patrimonials

1. Com valora l'actual sistema universitari català?

L'actual sistema universitari català presenta un greu desequilibri entre les universitats del nucli barceloní i les universitats anomenades "territorials" —sembla que les de Barcelona i Sant Cugat no ho són, de "territorials". Les darreres titulacions atorgades a la UdL únicament suposen un pal·liatiu, no un canvi de tendència cap a un major equilibri territorial.

2. Quina creu que ha de ser la principal funció del Consell Social?

Les funcions del Consell Social les determina la Llei del Parlament de Catalunya. Els consells socials existeixen per millorar les relacions Universitat-Societat. La seva funció més important, doncs, és vetllar per l'increment d'aquestes relacions, i així assegurar que la Universitat estigui al servei de la societat, ja que és un servei públic. Altrament, l'aprovació anual del



pressupost i dels comptes de la Universitat és la competència més rellevant del Consell.

3. El Consell Social és l'òrgan de participació de la societat en la Universitat. En quina mesura aquesta participació és una realitat?

En la mesura que els membres que integren el consell la

representen. En la meua opinió, la disminució en el nombre de consellers, en la seva composició actual, ha fet perdre una part d'aquesta representació. Cal entendre, però, que s'entén la representació com a personal i no com a representació orgànica d'altres institucions.

4. Creu que la UdL està fent els passos adequats per incorporar-se al nou Espai Europeu d'Educació Superior? Creu que en sortirà beneficiada?

Al meu parer la UdL està avançant més en incorporar-se a l'espai Europeu que altres universitats. Si no va més de pressa és degut a la manca de definició per part del Govern de l'Estat de la normativa que hauria d'indicar la forma d'incorporació. Altrament, la Unió Europea, com sabeu, està passant per una crisi que també podria contribuir a retardar la concreció d'aquest EEES.

presentació nova junta directiva de l'Associació d'Antics Alumnes de la UdL



Com a president de l'associació continua **Adrià Comella i Carnicé**, Llicenciat en Medicina, 1999.



Com a tresorer també es manté **Òscar Montserrat i Fité**, Enginyer Tècnic Forestal, 1995.



Com a vicepresident també segueix **Christian Codesal i Mangas**, Llicenciat en Dret, 1998.



Com a vocal s'incorpora **Ramon Sentís i Bergés** que després de fer Enginyeria Industrial a la UPC, és Llicenciat en Administració i Direcció d'Empreses per la UdL, 1999.



Com a secretari també continua **Josep M. Martí i Ribelles**, Llicenciat en Dret, 1995.



Com a vocal també s'incorpora **Eugenio Montagut i Jiménez**, Diplomant en Ciències Empresarials, 1994.



Per només 24 € l'any

Has pogut estalviar:

- Curs del Servei de Llengua i Terminologia a la UdL 60 €
- Curs d'anglès en una acadèmia especialitzada 150 €
- Curs d'especialització a la UdL..... 90 €
- Curs d'esports d'aventura 30 €

SUMA TOTAL ... 330 €



*L'Associació suposa molt més que descomptes,
et permet seguir vinculat a la universitat
i als antics companys*

Fes-te'n soci/sòcia

www.antics.udl.es

Erasmus mundus

El Master in Science in European Forestry (Màster Forestal Europeu) que s'imparteix a l'Escola Tècnica Superior d'Enginyeria Agrària ha estat reconegut com a màster internacional Erasmus Mundus, un reconeixement que la Comissió Europea atorga als màsters europeus que es consideren de màxima qualitat.

Erasmus Mundus és un programa de cooperació i mobilitat en el camp de l'educació superior que té per objectiu promoure la Unió Europea arreu del món com a centre d'excel·lència en l'àmbit de l'ensenyament. L'obtenció d'un Erasmus Mundus va aparellada amb l'atorgament de beques a estudiants de tercers països que vulguin cursar el màster, així com també beques per a estudiants europeus que vulguin cursar estudis en països tercers. Així, en l'edició 2004-2006 el Màster Forestal Europeu compta, a més dels estudiants europeus, amb estudiants del Marroc, Xina, Colòmbia, Sud-àfrica, Tailàndia, Indonèsia, Nicaragua, Veneçuela i Rússia.

Aquest màster s'imparteix conjuntament amb altres cinc universitats europees: Joensuu yliopisto (Joensuu, Finlàndia), Sveriges Lantbruksuniversitet (Uppsala, Suècia), Landbouwniversiteit Wageningen (Països Baixos), Universität für Bodenkultur Wien (Àustria) i Albert Ludwigs-Universität Freiburg im Breisgau (Alemanya). El seu pla d'estudis consta de cursos conjunts per a tots els estudiants i altres d'específics en funció de l'especialitat i del projecte de fi de carrera que tria cada estudiant. Un d'aquests cursos comuns s'imparteix a Solsona, al Centre Tecnològic i Forestal de Catalunya, on també realitzen el projecte de fi de carrera alguns estudiants.

L'MSc in European Forestry va obtenir la distinció Erasmus Mundus en la primera convocatòria d'aquest programa, en què només es va concedir a altres 18 màsters europeus. Es preveu que al final dels cinc anys que durarà el programa Erasmus Mundus hi haurà uns 100 masters europeus amb la consideració de màsters internacionals Erasmus Mundus.

Paavo Pelkonen (coordinador del Màster Erasmus Mundus), Carlos Colinas, Rosario Fando (professors del Màster) i Antonio Michelena (director de l'ETSEA).



Entrevista a Gus Verhaeghe

Gus Verhaeghe és un estudiant flamenc que després de fer una estada Erasmus a la UdL fa dos anys va decidir tornar a la nostra universitat per cursar el Màster Forestal Europeu. Aquest llicenciat en bioenginyeria per la Universiteit Gent s'ha integrat molt bé a Lleida, fins al punt que durant la seua primera estada va aprendre a parlar un català força correcte, tot i que reconeix que es troba més còmode parlant en anglès.

1. Gus, tu ja vas ser estudiant Erasmus a la UdL fa un parell de cursos. Com valors l'experiència d'estudiar durant un temps en una universitat estrangera?

I had my Erasmus stay here in Lleida in the year 2002-2003. Studying at a university abroad gives a lot of added value to your education. The fact that you are studying in a total different environment and living in another culture gives you the possibility to see the study material out of another point of view. This can only enrich your knowledge and helps you to have a broad and all round knowledge of the things. Additional to this you learn a different language and culture, which is quite interesting too, and in many ways an enrichment of your education. The Erasmus exchange program gives you also a better awareness of the importance of the European Union we are living in. You learn a lot of new people from whole Europe, although you're coming from total different countries, Erasmus students have the feeling they're united. This reflects for me the European unity.

2. Vas trobar moltes diferències entre la UdL i la Universitat de Gent?

For sure I found a lot of differences between both universities. The contact with the professors, the way of studying, everything differs a lot. These differences are in my eyes mainly a consequence of the different cultures we have in Belgium and Catalonia. Here in Catalonia the way of living is less strict and the contact with the professors is more open. In Belgium for example you will never call a professor by his surname, but by his title of professor. The distance between teacher and pupil is much bigger in Belgium than here. This gave me a very good feeling here in Lleida, like you're more appreciated. A notable difference I saw between both universities is the mentality of the students. Here in Lleida most of the students were taking it easier, if they didn't approve an exam they just tried the next year another time. In Belgium students are taking it like a way more serious, also the system forces you to do. If you want to pass a study year in Belgium you have to approve all the courses of that year, otherwise you can't start the next year, so you have to approve all courses every year. These had as a consequence that I was the youngest student in my class here in Lleida. Generally taken I think the average age of graduating here is some years higher than in Belgium.

3. Quina impressió et vas endur de la UdL? Què valors com a més positiu? I com a més negatiu?

The impression I have from the university of Lleida was that it is a very open minded university and very modern that gives the pupils a lot of possibilities to develop their career in the direction they want. All student facilities are very new and up to date. As a negative point, for me, comparing with Gent, is the easy way of living. It gave me the impression that there is a difference in level of education, for me the University of Gent was working in a stricter way. The differences between both study cultures are very big. But I think in the future, with the new bachelor master study system, these differences will decrease around the whole Europe.

4. I de la ciutat i el país en general?

My after all feeling of my Erasmus stay was only positive, my view on the university, the city and the country, Catalonia more in particular. Like I mentioned before, there are a lot of cultural differences between Lleida and Gent. Most of them I liked a lot. The city of Lleida seems for me a perfect city to have an Erasmus stay, not too big, not too small. It is just big enough to discover all the things during the stay. All necessary facilities are here and the people are very friendly. The rhythm of life here I like a lot, although in the beginning it was rather difficult to adapt and in summer time it can be very hot! Also all the typical traditions here I like a lot. That's something I am missing in my country. We don't have castellers, sardanes, correfocs,... that are things which makes you feel part of a unique nation.

Entrevista a Gus Verhaeghe

5. Entens el català i el parles força bé. Creus que el fet que a la UdL no hi hagi classes en anglès frena als estudiants europeus per venir a estudiar aquí?

The fact that I am speaking Catalan is because I really wanted to integrate myself in the place where I was going to on Erasmus, and of course the language is an important part of that. I don't think that the lack of English spoken classes is a reason why exchange people shouldn't come over to study here. An important reason for a lot of Erasmus people who are coming to Spain is learning Spanish, an important language in the world. Every student for whom one of the goals is learning Spanish can come to Lleida, everybody speaks it over here. For me too it was one of the reasons in the beginning for coming here, but it turned out another way... I wanted to learn Spanish too, but I went to Catalan classes and had a lot of contact with Catalan people, in the end I didn't speak that well Spanish! But I don't regret for that, I am happy I can speak Catalan.

6. Ara has tornat a Lleida per participar al Màster Forestal Europeu, per què?

In Belgium I graduated last year as a bio-engineer in forestry topics. I had the feeling that I could learn a lot more about forestry abroad Belgium and also I am very interested what's happening on European level, Belgium is only a small country with few forests. That's why I registered for this master programme at the University of Joensuu, in Finland. This master

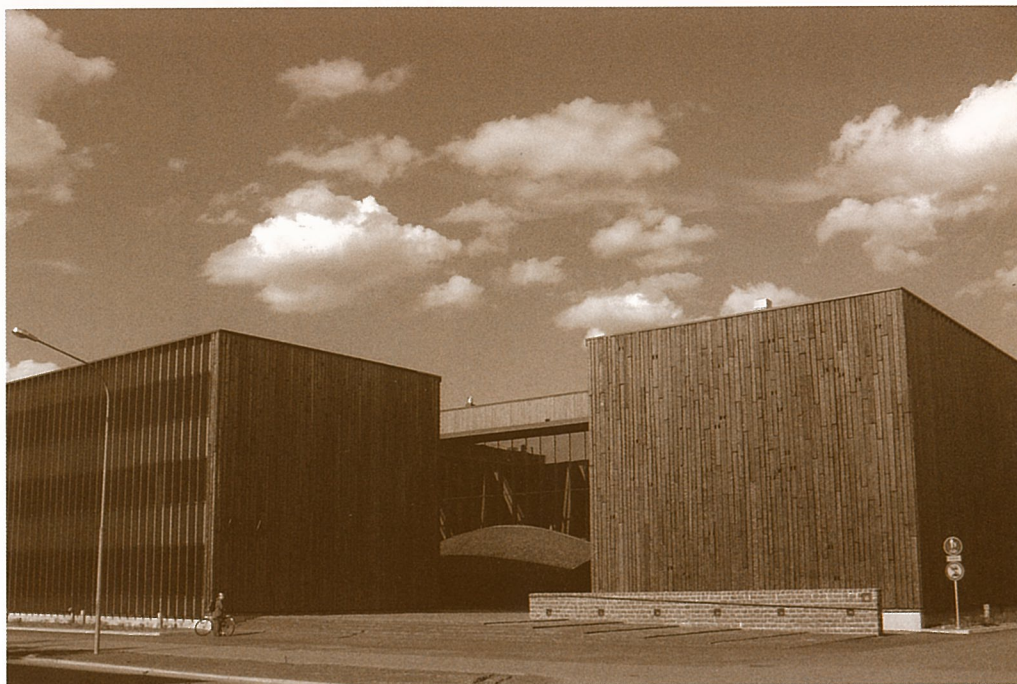
Gus Verhaeghe amb l'uniforme de "Los Marracos", la colla castellera de la UdL.



includes some courses all over Europe, I've been in Sweden, Austria, Brussels... For the thesis we have to make we could choose out of one of the participating universities. Of course I've chosen immediately for the University of Lleida after my really good Erasmus stay here. I had a great time here two years ago and the topic of the thesis over here was interesting me a lot. By the way, due to my Erasmus stay here I am in this master program; I saw the announcement of the master at the university here.

7. Com valores fins ara aquest màster?

I think this master gives a lot of added value to my forestry degree I already have. It makes me compare different ways of doing forestry in different places in Europe. It gives an all over view on the European forestry which interests me a lot. Substantive, this master is really good if you



La Universitat de Joensuu, a Finlàndia, és una de les que participen al Màster Forestal europeu.

are interested in the European way of working. The only weak point for this master is that it is really new, and of course in the beginning of something new

there are some problems which have to be solved, according to organisational stuff. I am sure these little inconveniences will be solved after some time.

15

***Posi la seva empresa agrària
en mans de professionals***



**COL·LEGI OFICIAL
D'ENGINYERS AGRÒNOMS
DE CATALUNYA**

Passeig de Gràcia, 55-57, 6è · 08007 BARCELONA
Tel. 93 215 26 00 · Email: agronoms@agronoms.org

Rambla de Ferran, 2, 4a. 1a · 25007 LLEIDA
Tel. 973 24 43 32 · Email: agronomslleida@agronoms.org

La resposta ciutadana davant situacions d'emergència

Quan el 26 de desembre la terra va tremolar a 4000 metres de profunditat a l'Oceà Índic, donant pas a la tragèdia més gran de la darrera dècada, la gent va sentir la necessitat de solidaritzar-se amb la població afectada.

El *tsunami*, al sud-est asiàtic afectà un conjunt de 16 països de l'oceà Índic. Dos mesos i mig després, el balanç és cada cop més tràgic. No s'ha pogut donar una xifra exacta de víctimes mortals ni desapareguts, a les quals cal afegir-hi els milions de desplaçats i el risc creixent d'epidèmies.

Els efectes del *tsunami* perduraran al llarg de dècades en els territoris que en reberen l'impacte per la qual cosa és necessari mantenir la solidaritat amb els damnificats per la tragèdia. Solidaritat que es va fer palesa 24 hores després d'ocorreguda la tragèdia. Tot occident es va mobilitzar, l'ajuda humanitària va arribar des de tots els racons i a tots els racons afectats, i les mostres de solidaritat no pararen de fer-se evidents.

Lleida, com a ciutat que ha fet grans passos en el món de la cooperació i la solidaritat un cop més ha donat exemple del que és capaç de fer la ciutadania juntament amb les institucions tant privades com públiques en situacions d'emergència.

Algunes empreses privades han dut a terme accions de recaptacions de fons mitjançant els seus clients, d'altres han organitzat actes públics com ara concerts o partits de futbol i bàsquet amb la finalitat de destinar les recaptacions a alguna ONGD que estigui treballant en alguna de les zones afectades.

La Paeria continua tenint un compte corrent a La Caixa amb el lema "Lleida amb els damnificats del *tsunami*" per tal que els ciutadans i ciutadanes puguin fer-hi aportacions. El compte és el següent: 2100-0203-76-020079757

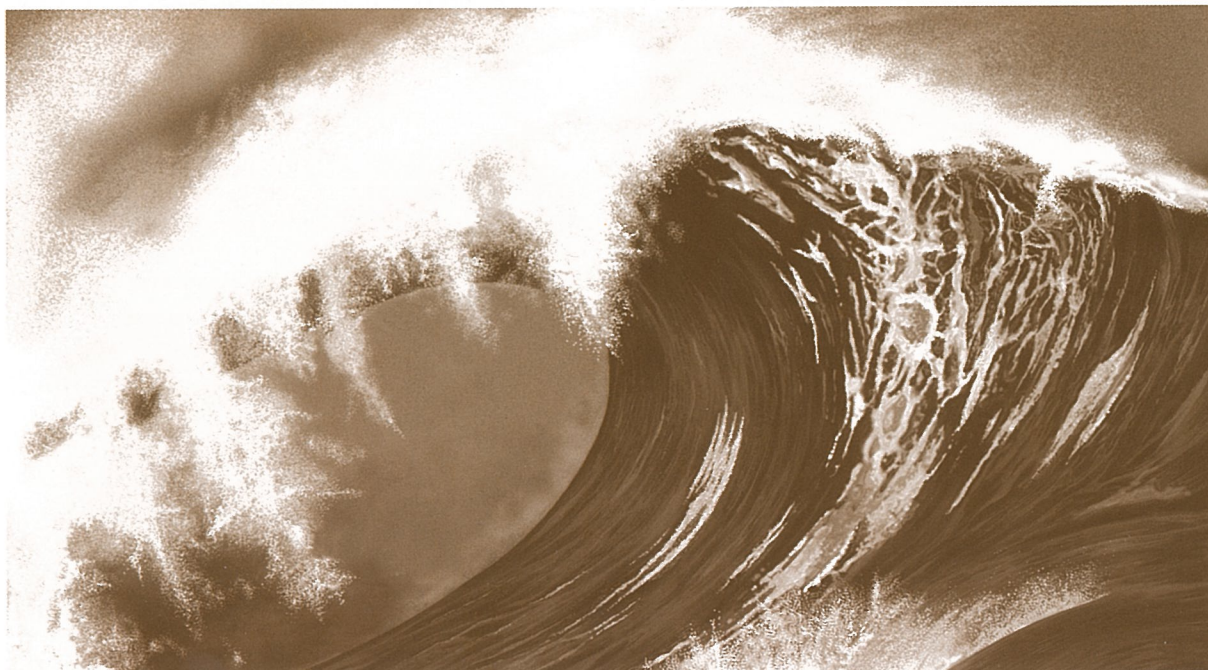
Des del Centre de Cooperació Internacional de la Universitat de Lleida també s'ha dut a terme una campanya de sensibilització i informació mirant de posar a l'abast de la comunitat universitària aquella informació que pogués ser d'interès per tal de canalitzar els recursos i les iniciatives a través dels nostres canals de difusió.

S'han fet petits articles d'anàlisi i reflexió per tal que la notícia no quedés en l'oblit un cop els mitjans de comunicació deixessin de posar-la en portada de tots els telenotícies i diaris, ja que per més que els dies passen, la realitat continua sent la mateixa, amb els mateixos problemes, amb els mateixos afectats i amb la mateixa necessitat de solucionar i reconstruir la zona afectada.

Per nosaltres la sensibilització de la ciutadania és una eina imprescindible per tal de poder fer algun canvi i crear consciència crítica, donant força a moltes altres iniciatives i poder dir que un altre món és possible.

Lleida, març de 2005

Centre de Cooperació Internacional



Socis amb vocació humorística

Pere, el conserge



RAÜL VALLÉS

Inscripció a l'Associació d'Antics Alumnes de la UdL

DADES PERSONALS

Nom Primer cognom Segon cognom
Adreça CP Població Comarca País
NIF Data de naixement Sexe
Telèfon Fax Adreça electrònica

DADES PROFESSIONALS ACTUALS

Entitat Càrrec
Adreça CP Població Comarca
Telèfon Fax Adreça electrònica

DADES ACADÈMIQUES

Títol/s obtingut/s a la UdL
Any Especialitat

DOMICILIACIÓ BANCÀRIA

Nom del banc o caixa
Adreça de l'oficina
CP Població Província
Codi compte client: Entitat Oficina DC Núm. de compte

Data i signatura

QUOTA ANUAL: gratuïta per als acabats de titular de primer i segon cicle durant el primer any i 24 euros per a la resta d'antics alumnes.

Autoritzo la difusió de les meues dades a través del directori d'associats: SÍ ☐ NO ☐
L'Associació d'Antics Alumnes de la Universitat de Lleida es responsabilitza de fer un bon ús d'aquestes dades seguint les normatives vigents de l'Agència de Protecció de Dades.

Vuela a Europa GRATIS

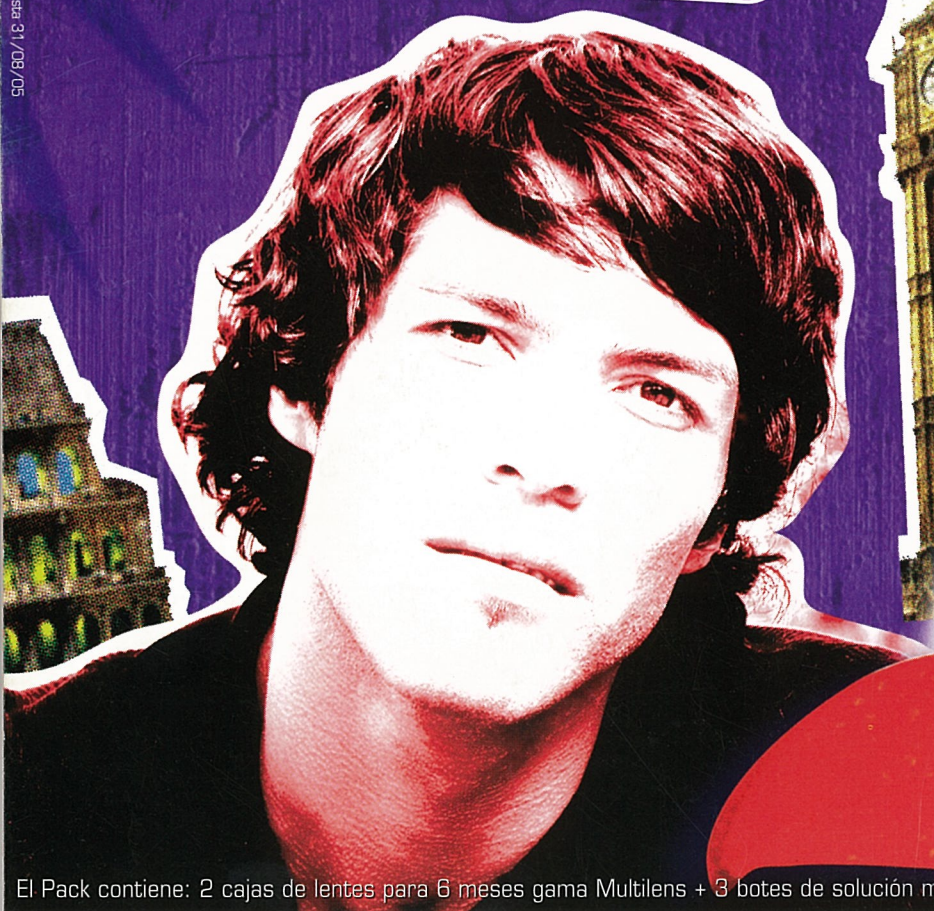
¡IDA Y VUELTA!

¡SIN SORTEO!



Londres - Amsterdam - Berlín - Milán - Roma - Niza

CON TU PACK SEMESTRAL
DE LENTES DE CONTACTO
GAMA MULTILENS



El Pack contiene: 2 cajas de lentes para 6 meses gama Multilens + 3 botes de solución multiúnica de 360 ml + 1 estuche portallentes.

ÓPTICAS LUX

C/ Major cant. Caballers
C/ Pi i Margall cant. Prat de la Riba
C/ Martín Ruano cant. Torres de Sanui
C/ Salmerón
LLEIDA

MULTIOPTICAS

Avda. de Aragón
(esq. Candasnos)
Tel. 974 472 601
FRAGA

MULTIOPTICAS
Nº1 EN SERVICIOS ÓPTICOS